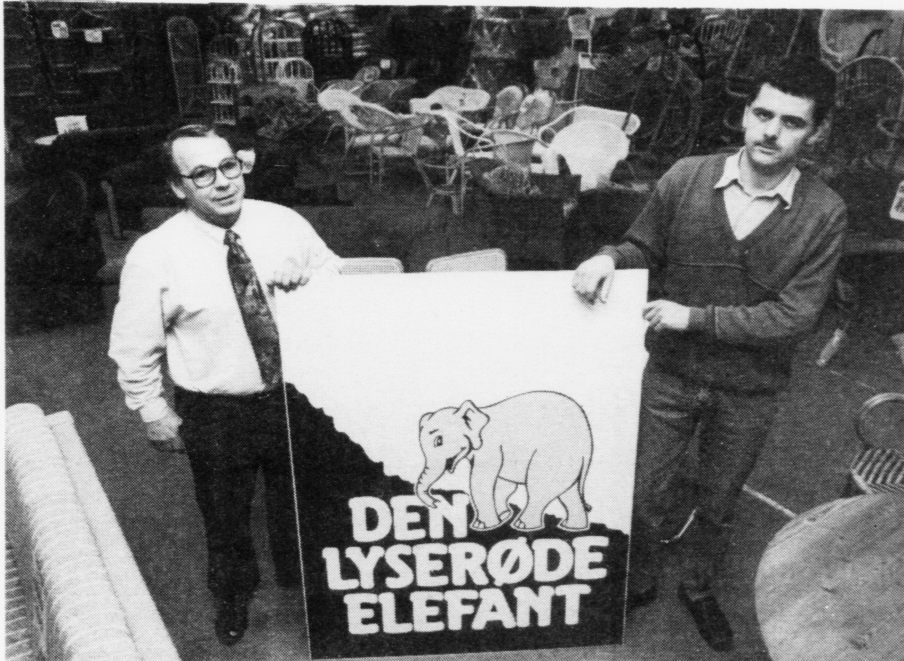


Sumt fyri helvtarprís

Litaval á Hjalla hevur latið upp nýggjan handil, ið nevnist "Reyði Filurin", við serliga bíligum vørum



Samstundis sum aðrir handlar lata aftur, hevur Litaval á Hjalla latið upp nýggjan handil.

Hetta er ein lágprishandil við innbúgv, kurvalutum, teppum, gávlutum og øðrum at selja.

Handilin nevnist "Reyði Filurin".

Navnið kemur av, at handilin á Hjalla fær sínar vørur frá dansku handils-fyrirkunni "Den lyserøde elefant". Henda fyrirkunni byrjaði í summar. Í Danmark letur triði handilin upp um stutta tíð, ein deild er í Noregi, ein í Íslandi, og nú eisini ein í Føroyum.

Handilin á Hjalla er í sama húsi, har Litaval heldur til. Í fyrstverandi goymslurúminum á loftinum.

Rúmið er stúgvandi fullt

av vørum. Sofur og borð, skáp og stólar, teppir, handklæðir og seingjarklæðir, kurvamøblar og ymsir kurvalutir. Leikur og jóla-prýði fyri at navna nakað. Vørurnar eru væl bíligari enn í flestu øðrum handlum. Okkurt fæst fyri helvtarprís.

Finnbjørn Mouritsen, stjóri í Málindahandlinum og teirra fyrirkunni, væntar ikki at, at nýggja handilin fer at spilla nakað fyri søluna t.d. hjá Hús-búna, sum eisini er teirra handil. Hús-búni hevur sínar møblar, og hesin sínar.

Finnbjørn Mouritsen heldur ikki, tað ger nakað, at handilin liggur so langt burtur frá býnum. Handlarnir hjá "Den lyserøde elefant" í Danmark liggja á bygd, men fólk koma kortini langvegis, tí vørurnar

eru so bíligar. So má eisini bera til í Føroyum at hava handil á Hjalla, heldur hann.

Tað eru fleiri orsøkir til, at hesin handilin kann selja vørurnar so bíliga. Ein orsøkin er, at vørurnar fáast bíligari úr Danmark. Hølini á Hjalla vóru har, og eingin nýggj ílaga er gjørd í hús. Harafrat er ikki neyðugt at hava meira enn eitt fólk í handlinum. hetta ger, at útreiðslurnar eru minni enn vanligt.

Ætlanin var at lata handilin upp fyri tveimum vikum síðan, men tey hava bíðað, tí eitt blað skuldi koma í hvørt hús í Føroyum við frágreiðing um vørurnar í handlinum. Nú er blaðið komið. Finnbjørn Mouritsen ger vart við, at í blaðinum eru nakrir prísir byttir

Finnbjørn Mouritsen er eisini stjóri í hesum handlinum, ið bara skal hava eitt starvsfólk. Tað er Rúni Mouritsen

um. Hetta kemur fyri ein part av, at blaðið er prentað í Danmark. Hann biður fólk orsaka mistøkini.

Uttanfyri á handlinum stendur stórt skelti "Den lyserøde elefant". Finnbjørn Mouritsen sigur, at ætlanin er at broyta hetta skelti, so har í staðin fer at standa "Reyði filurin". Stundir hava bara ikki verið at gjørt hetta enn, sigur hann.

randi

Hondgranat frá krígunum

Sum teir stóðu mána-dagin og arbeiddu uppá at gera gøtu frá Fróð-skaparsetrinum og niðan á Nótún, kom ein fram á nakað, ið ikki hoyrði moldini til.

Hann fór við hesum lutinum til onnur fólk á Debesartrøð, og tey vóru beinanvegin greið yvir, at hetta mátti vera ein hondgranat.

Boð vórðu beinanvegin send eftir lögregluni,

sum bað minørarnar á Marinustøðini koma eftir granatini.

Hildið verður fyri vist, at hondgranatin stavar frá seinna heimsbar-daga, tá bretar høvdu barakkir á Debesartrøð.

Øll hesi árinu hevur granatin ligið undir flag-num, men kom fram í ljósið, nú gøta verður gjørd.

randi

Inn í tunnilsveggjin

Mánakvöldið beint fyri klokkan hálvum sjei hendi eitt ferðsluóhapp í Leynatunnlinum.

Ein ungur kvívikingur kom í bili sínum og ætlaði at yvirhála ein annan inni í berholinum. Men tá hann skuldi snara og fara fram um,

bar hann við bilin frammanfyri, misti tam-arhaldið á bili sínum og rendi beint inn í tunnilsveggjin.

Veggurin var sterkari enn bilurin, ið gjørdist vrak. Maðurin fekk einki mein.

randi

Knapt 600!

Í eini grein í blaðnum í gjár bóru vit tey tíð-indi, at Hvannasunds Fiskavirki hevði út-goldið lönir svarandi til 60 fulltíðarstørv.

Tað var eisini beint. Tíverri var tað undir myndunum og á for-siðuni komið at standa 600 og ikki 60.

Haldið okkum til góðar.

blm.

Eingin tollur

Tollurin á lambs-kjoti, innflutt úr Ís-landi og New Zea-landi

Føroyar innflyta árliga stórar nøgdir av lambs-kjoti úr New Zealandi og Íslandi. Hvørki av hesum londunum eru limir í EF.

Eingin orsøk er kortini at stúra fyri, at kjøtið úr hesum londum verður dýr-ari orsakað av GATT-tolli og EF-avtalu.

Landsstýrið hevur gjørt av, at tollurin á lambskjøt innflutt úr Íslandi og New Zealandi skal detta heilt burtur 1. januar; tollurin er 20 prosent.

Tað er kortini ivasamt, hvussu leingi íslendski útflutningurin av lambs-kjoti fær gagn av føroyska tolltáttakinum, tí komandi ár verður eisini studning-urin til kjøtframleiðslu í Íslandi burtur.

ówh



altíð undir hjálmi
tá ið tit súkla

¶¶

EF-avtalan rakar íslenska saft

Beinini tikin undan söluni

Fiskiveiðusømdir føroyinga og aðar vælvilðir í Íslandi mugu takast til nýggja viðgerð, siga íslendingar

Ílt er komið í íslenska partafelagið SÓL, sum selur juice og annað undir merkinum Svali. Íslenska felagið hevur lagt doyn á at fáa ein marknað

í Føroyum, har leski-drykkurin hevur verið at fáa í nøkur ár; sølan hevur eisini verið stórliga veks-andi.

Seldu fyri millión

Í fjør seldi SÓL fyri eina millión krónur í Føroyum. Nú skramblar hesin marknaðurin saman, tí GATT-satsur verður nú settur á Svali-drykk.

Ein íslendsk kelda sigur fyri Sosialinum, at hetta er beiskur kostur at taka við. Keldan vísir til, at føroy-

ingar hava altíð kunna flutt t.d. skip og bátar tollfrítt inn til Íslands.

»Harumframt fáa tit eina fiskikvotu uttan at veita nakað afturimóti, og alt hetta má endurskoðast, verður hetta lagið«, sigur íslenska keldan.

ówh

Kvinnuhúsið

Ráðgevingin hjá Kvinnuhúsinum er opin hvønn hósdag frá kl. 19.00–21.00, inngongd hjá KFUM, undir Pisuvarða 2, ella á tlf. 17200.

Kvinnuhúsið er opið gerandisdagar frá kl. 15.30–17.30. Telefonin, 17200, svarar hvønn dag frá kl. 15.30–7.00 á morgni.